



LED Lichterkette
EAN: 4333692529976

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf, da wichtige Informationen enthalten sind. Dieses Produkt ist für den Betrieb mit einem Aussen-Transformator vorgesehen (im Lieferumfang enthalten).

1. Die Lichterkette darf nicht in der Verpackung betrieben werden.
2. Verbinden Sie den Anschluss des Stromkabels sicher mit dem Transformator.
3. Zum Anschluss dieser Lichterkette nur den mitgelieferten Netzadapter verwenden.
4. Schließen Sie die Lichterkette erst dann an das Stromnetz an, wenn sie vollständig aufgebaut ist.
5. Prüfen Sie vor Anschluss der Lichterkette, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der vor Ort vorhandenen Spannung übereinstimmt.
6. Im Außenbereich nur an dafür zugelassene und gekennzeichnete Steckdosen anschließen.
7. Verwenden Sie beim Aufstellen der Lichterkette keine Metallklemmen oder Draht.
8. Nach Aufstellen der Lichterkette dürfen das Stromkabel, Stecker und die Verbindungskabel nicht unter Zug stehen oder in sich verdreht sein.
9. Decken Sie die Lichterkette während des Betriebs nicht durch Gegenstände ab. (Überhitzungsgefahr!).
10. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
11. Verbinden Sie diese Lichterkette niemals elektrisch mit einer anderen Lichterkette.
12. Bestimmungsgemäße Verwendung:
Das Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.
Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.
13. Die Lichterkette ist spritzwassergeschützt, Schutzart IP44. Im Außenbereich darf die Lichterkette nur an einer geschützten Netzanschlussdose (mindestens IP44) betrieben werden.
14. Das Stromkabel dieser Lichterkette kann nicht ausgewechselt werden.
Wenn es beschädigt ist, muss die gesamte Lichterkette entsorgt werden.
15. Kein Teil des Produkts darf in Kontakt mit einer Flamme-/Hitzequelle kommen.
16. Bei Nicht-Benutzung vor Sonnenlicht geschützt an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
17. Dies ist ein elektrisches Produkt und kein Spielzeug, halten Sie es außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.
18. Dieser Transformator verfügt über TIMER- und DIMMER-Funktionen.
Sie können die Taste drücken, um die Dimmerfunktion einzuschalten und die Helligkeit der Lichterkette nach Bedarf anzupassen.
Es gibt 5 Stufen: 100%, 75%, 50%, 25%, aus. Wenn Sie die Timer-Taste des Transformators drücken, leuchtet sie grün und der Timer ist aktiviert. Das Produkt schaltet sich für 6 Stunden ein und automatisch für 18 Stunden ab.
Beispiel: Wenn Sie die Lichterkette jeden Tag automatisch um 17 Uhr einschalten möchten, den Einschalter um 17 Uhr betätigen, dann schaltet sich die Lichterkette jeden Tag um ca. 17 Uhr ein und bleibt bis ca. 23 Uhr eingeschaltet.
19. Vermeiden Sie den direkten Blick in die LED.
20. Benutzen Sie diese Lichterkette nur, wenn alle Dichtungen eingesetzt sind.



NOTICE D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et conservez-la car elle contient des informations importantes. Ce produit est conçu pour fonctionner avec un transformateur extérieur (fourni avec le produit).

1. La guirlande lumineuse ne doit pas être utilisée dans son emballage.
2. Connectez solidement le connecteur du câble d'alimentation au transformateur.
3. Pour brancher cette guirlande lumineuse, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
4. Ne branchez pas la guirlande lumineuse sur le secteur tant qu'elle n'est pas complètement installée.
5. Avant de brancher la guirlande lumineuse, vérifiez que la tension indiquée sur le produit correspond à la tension disponible sur place.
6. À l'extérieur, ne branchez la guirlande lumineuse que sur des prises homologuées et marquées à cet effet.
7. N'utilisez pas de pinces métalliques ou de fil de fer lorsque vous installez la guirlande lumineuse.
8. Une fois la guirlande installée, le câble d'alimentation, la fiche et les câbles de connexion ne doivent pas être soumis à une traction ou être enroulés.
9. Ne couvrez pas la guirlande lumineuse avec des objets pendant son fonctionnement (risque de surchauffe !).
10. La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, la lampe entière doit être remplacée.
11. Ne connectez jamais électriquement cette guirlande lumineuse à une autre guirlande lumineuse.
12. Utilisation conforme aux fins pour lesquelles le produit a été conçu :
le produit convient pour être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur.
Le produit n'a été prévu que pour être utilisé dans des foyers privés et non pas pour un usage commercial.
13. La guirlande lumineuse est protégée contre les projections d'eau, indice de protection IP44.
À l'extérieur, la guirlande lumineuse ne doit être utilisée que sur une prise de courant protégée (IP44 minimum).
14. Le câble d'alimentation de cette guirlande lumineuse ne peut pas être remplacé.
S'il est endommagé, la guirlande lumineuse entière doit être jetée.
15. Aucune partie du produit ne doit entrer en contact avec une source d'inflammation/de chaleur.
- 16 Si vous n'utilisez pas le produit, rangez-le dans un endroit frais et sec, protégé contre la lumière du soleil.
17. Ce produit est un produit électrique et il n'est pas un jouet. Tenez-le par conséquent hors de portée des petits enfants.
18. Ce transformateur a la fonction de minuterie et de gradateur. Vous pouvez appuyer sur un bouton pour activer la fonction de gradation et ajuster la luminosité de la chaîne lumineuse si nécessaire. Il y a 5 niveaux: 100%, 75%, 50%, 25%, out. Lorsque vous appuyez sur le bouton de minuterie du transformateur, il s'allume en vert et la minuterie démarre. Le produit est allumé pendant 6 heures et éteint automatiquement pendant 18 heures.Exemple: Si vous souhaitez allumer automatiquement le cordon lumineux à 17 heures tous les jours, appuyez sur l'interrupteur à 17 heures, puis le cordon lumineux s'allume vers 19 heures tous les jours et reste allumé jusqu'à environ 23 heures.
19. Évitez de diriger votre regard directement vers les LED.
20. N'utilisez cette guirlande lumineuse que si tous les joints sont en place.

Warnhinweise

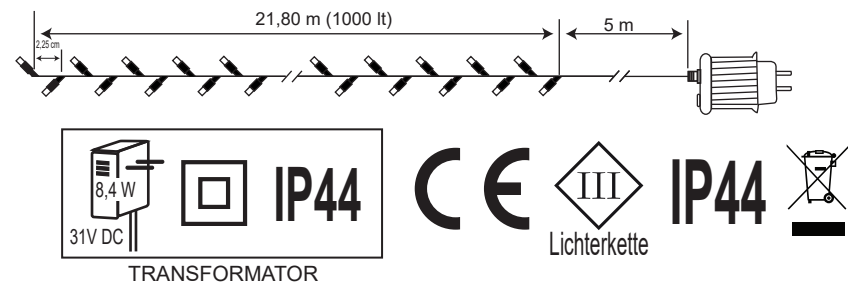
Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
Tauchen Sie weder den Artikel noch das Kabel oder den Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Fassen Sie den Stecker niemals mit feuchten Händen an.
Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Stecker an. Betreiben Sie den Artikel nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Kabel bzw. der Stecker defekt ist.
Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
Knicken Sie das Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
Verwenden Sie das Kabel nie als Tragegriff.

Lichterkette

Modell Nr.: DCLEDO-1000NLC-31V
Art-Nr.: 132-10507/1000G
Nennspannung: 31 V --- ; max. 8,4 Watt
Lampen:1000 x 3V 20mA 0,06Watt

Transformator

Modell: EDD-310084-IP44
Eingang: 220 – 240 V ~ ; 50Hz
Ausgang: 31 V --- ; 271mA, 8,4 Watt



Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG
Zeichenstraße 8
66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de

Für den Reklamationsfall:
Herstelleradresse und Ordernummer aufbewahren



Avertissements

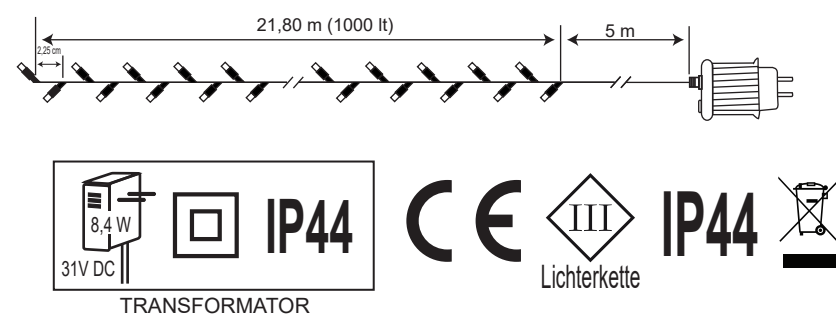
Cet article peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'article et comprennent les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé.
L'article ne peut être utilisé que s'il est en parfait état !
N'immergez pas l'article, le câble ni la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
Ne touchez jamais la fiche avec les mains humides.
Ne retirez jamais la fiche de la prise en tirant sur le câble, tenez toujours la fiche.
N'utilisez pas l'article s'il présente des dommages visibles ou si le câble ou la fiche est défectueux.
Posez le câble de manière à ce qu'il ne présente pas de risque de trébuchement.
Ne pliez pas le câble et ne le placez pas sur des bords tranchants.
N'utilisez pas le câble comme poignée de transport.

Guirlande lumineuse

Modèle N°: DCLEDO-1000NLC-31V
Article N°: 132-10507/1000G
Tension nominale: 31 V --- ; max. 8,4 Watt
Ampoules: 1000 x 3V 20mA 0,06Watt

Transformateur

Modèle: EDD-310084-IP44
Entrée: 220 – 240 V ~ ; 50Hz
Sortie: 31 V --- ; 271mA, 8,4 Watt



Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG
Zeichenstraße 8
66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de

Für den Reklamationsfall:
Herstelleradresse und Ordernummer aufbewahren



GEBRUIKSAANWIJZING

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze, want er staat belangrijke informatie in. Dit product is bestemd voor gebruik met een buitentransformator (in de leveringsomvang inbegrepen).

1. De lichtjesketting mag niet in de verpakking worden gebruikt.
2. Sluit de stekker van de stroomkabel veilig op de transformator aan.
3. Gebruik voor het aansluiten van deze lichtjesketting uitsluitend de meegeleverde netadapter.
4. Sluit de lichtjesketting pas op het lichtnet aan nadat deze volledig geïnstalleerd is.
5. Controleer voor het aansluiten van de lichtjesketting of de op het product aangegeven spanning Met De ter plaatse aanwezige spanning overeenkomt.
6. Buitenshuis alleen op daarvoor toegelaten en dienovereenkomstig gelabelde stopcontacten aansluiten.
7. Gebruik voor het installeren van de lichtjesketting geen metalen nietjes of draad.
8. Na het installeren van de lichtjesketting mogen de voedingskabel, de stekker en de verbindingskabel niet onder spanning staan of verdraaid zijn.
9. Dek de lichtjesketting tijdens het gebruik niet met andere voorwerpen af (oververhittingsgevaar!).
10. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u het gehele armatuur te vervangen.
11. Sluit deze lichtjesketting nooit elektrisch aan op een andere lichtjesketting.
12. Beoogd doel:
Het product is geschikt voor binnen- en buitengebruik.
Het product is alleen bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens en niet voor commercieel gebruik bestemd.
13. De lichtjesketting is spatwaterdicht, beschermingstype IP44. Buitenshuis mag de lichtjesketting alleen aan een beschermde netcontactdoos (minimaal IP44) worden aangesloten.
14. De voedingskabel van deze lichtjesketting kan niet worden vervangen. Wanneer deze beschadigd is, moet de gehele lichtjesketting worden afgedankt.
15. Zorg ervoor dat geen enkel onderdeel van het product met een vlam- of hittebron in contact komt.
16. Wanneer het product niet wordt gebruikt, op een koele, droge en tegen zonlicht beschermde plaats bewaren.
17. Dit is een elektrisch product en geen speelgoed; houd het buiten bereik van kleine kinderen.
18. This transformator heeft TIJDER en DIMMER functies. U kunt op de knop drukken om de dimmerfunctie in te schakelen en de helderheid van de lichtreeks naar behoefte aan te passen. Er zijn 5 niveaus: 100%, 75%, 50%, 25%, uit. Wanneer u op de transformatortimerknop drukt, gaat deze groen branden en wordt de timer geactiveerd. Het product schakelt zes uur in en automatisch uit voor 18 uur.
Voorbeeld: Als u de lichtreeks elke dag om 17.00u automatisch wilt inschakelen, drukt u op de schakelaar om 17.00u, dan gaat de lichtreeks elke dag om ongeveer 17.00u aan en blijft deze branden tot ongeveer 23.00u.

WICHTIGE HINWEISE
Gültig nur für Deutschland
Valable uniquement en Allemagne
Alleen geldig in Duitsland

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Die Rücknahme erfolgt in allen stationären Globus Fachmärkten, die im Internet unter: <https://www.globus-baumarkt.de/info/hilfe-kontakt/kontakt/> zu finden sind oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Rücknahmepflichtige Fernabsatz-Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs.1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Für die 1:1 Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten (Kategorien 3, 5, 6) sowie die 0:1 Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

19. Kijk niet direct in de led-lichten.

20. Gebruik de lichtjesketting alleen als alle afdichtingen aanwezig zijn.

Waarschuwingen

Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het artikel en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Laat kinderen niet met het artikel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Controleer het artikel voor ieder gebruik op beschadigingen en slijtage. Het artikel mag alleen worden gebruikt indien het zich in perfecte staat bevindt!

Dompel het artikel, het snoer en de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Pak de stekker nooit met natte handen vast.

Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, maar pak altijd de stekker zelf vast.

Gebruik het artikel niet als het zichtbare schade vertoont of indien de stekker cq. het snoer defect is.

Zorg ervoor dat het aansluitsnoer geen struikelgevaar oplevert.

Knik het snoer niet en leg het niet over scherpe randen.

Gebruik het snoer nooit als handvat.

Lichtjesketting

Modelnr.: DCLEDO-1000NLC-31V

Artikelnr.: 132-10507/1000G

Nominale spanning: 31 V --- ; max. 8,4 Watt

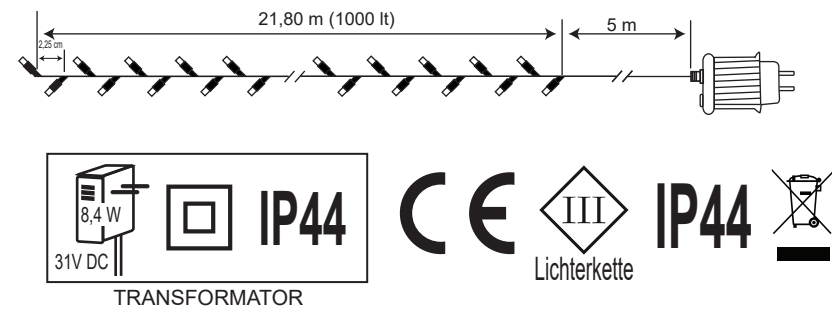
Lampen: 1000 x 3V 20mA 0,06Watt

Transformator

Model: EDD-310084-IP44

Ingang: 220 – 240 V $\sim$; 50Hz

Uitgang: 31 V --- ; 271mA, 8,4 Watt



Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG
Zechenstraße 8
66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de

Für den Reklamationsfall:
Herstelleradresse und Ordnnummer aufbewahren

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.

WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer **DE 93585349** sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

Globus Fachmaerkte GmbH & Co. KG
Zechenstraße 8
66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de

6. Hinweis zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-des-bundes-unter-beteiligung-der-laender/>

7. Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektro- und Elektronikgesetz finden Sie unter:

<https://www.elektrogesetz.de/>

Informationen zum Batteriegesetz 2 - BattG2 Entsorgung von Akkus und Batterien



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.

Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter www.batteriegesetz.de.

WARNHINWEISE

- Akkus/ Batterien nie anzünden
 - EXPLOSIONSGEFAHR

- Akkus/ Batterien nie öffnen, kurzschließen oder beschädigen, da dies zu Verletzungen führen kann